

## Bedienungsanleitung Zweirad-Kettenschloss LKBK-2209

Best.-Nr. 2472504

### Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt dient als Sicherheits-Schloss für Zweiräder zum Schutz vor Diebstahl.  
Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben führt zur Beschädigung dieses Produktes und ist darüber hinaus evtl. mit Gefahren, wie z.B. Beschädigung von Gegenständen, Verletzung von Personen etc. verbunden.

Das Produkt entspricht den gesetzlichen, nationalen und europäischen Anforderungen. Alle enthaltenen Firmennamen und Produktbezeichnungen sind Warenzeichen der jeweiligen Inhaber. Alle Rechte vorbehalten.

### Lieferumfang

- Zweirad-Kettenschloss
- Bedienungsanleitung



### Aktuelle Bedienungsanleitungen

Laden Sie aktuelle Bedienungsanleitungen über den Link [www.conrad.com/downloads](http://www.conrad.com/downloads) herunter oder scannen Sie den abgebildeten QR-Code. Befolgen Sie die Anweisungen auf der Webseite.

### Symbol-Erklärung



Das Symbol mit dem Ausrufezeichen im Dreieck weist auf wichtige Hinweise in dieser Bedienungsanleitung hin, die unbedingt zu beachten sind.



→ Das Pfeil-Symbol ist zu finden, wenn Ihnen besondere Tipps und Hinweise zur Bedienung gegeben werden sollen.

### Sicherheitshinweise

Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Falls Sie die Sicherheitshinweise und die Angaben zur sachgemäßen Handhabung in dieser Bedienungsanleitung nicht befolgen, übernehmen wir für dadurch resultierende Personen-/Sachschäden keine Haftung. Außerdem erlischt in solchen Fällen die Gewährleistung/Garantie.



- Das Produkt ist nur für den privaten/häuslichen und nicht für den gewerblichen oder industriellen Gebrauch bestimmt.
- Aus Sicherheitsgründen ist das eigenmächtige Umbauen, eine Zweckentfremdung und/oder Verändern des Produktes nicht gestattet.
- Das Zweirad-Kettenschloss ist kein Spielzeug. Halten Sie deshalb Kinder von dem Produkt fern.
- Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Es könnte für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Sollten Sie sich über den korrekten Gebrauch nicht im Klaren sein oder sollten sich Fragen ergeben, die nicht im Laufe der Bedienungsanleitung abgeklärt werden, so setzen Sie sich bitte mit unserer technischen Auskunft oder einem anderen Fachmann in Verbindung.

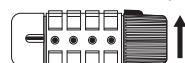
### Einstellung der individuellen Zahlenkombination

- Der vom Werk voreingestellte Zahlencode ist 0-0-0-0.
- Stellen Sie diesen Code ein und öffnen Sie das Schloss.



- Wenn Sie den Code später nach Einstellung Ihres individuellen Codes erneut ändern wollen, stellen in diesem Schritt den aktuellen Code (also nicht die Werksvorgabe) ein.

- Drehen Sie den Knopf an der rechten Seite des Schlosses um 90° im Uhrzeigersinn.



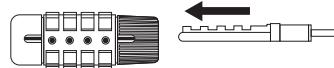
- Stellen Sie den gewünschten individuellen Zahlencode ein.



- Drehen Sie den Knopf an der rechten Seite des Schlosses um 90° gegen den Uhrzeigersinn.



- Stecken Sie das Ende der Kette wieder in das Schloss.



### Gebrauch

- Stellen Sie Ihren Zahlencode ein.



- Öffnen Sie das Schloss.



- Sichern Sie Ihr Zweirad und schließen Sie das Schloss.



- Versuchen Sie das Schloss immer um einen baulich fest installierten Gegenstand (z.B. Straßenlaterne, Fahrradständer o.ä.) zu legen.

- Verdrehen Sie den Zahlencode, um das Schloss zu sichern.



### Wartung und Pflege



Verwenden Sie auf keinen Fall aggressive Reinigungsmittel, Reinigungsalkohol, organische Lösungsmittel oder chemische Lösungen, da dadurch das Produkt angegriffen oder gar die Funktion beeinträchtigt werden kann.

Wischen Sie Zweirad-Kettenschloss mit einem feuchten Tuch sauber und reiben Sie es danach ggf. trocken.

### Entsorgung

Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer gemäß den geltenden gesetzlichen Bestimmungen.

### Technische Daten

Kettendurchmesser ..... 4 mm

Kettenlänge ..... 100 cm

Zahlenkombination ..... 4-stellig (individuell einstellbar)

Gewicht ..... 420 g

### Einstellung der individuellen Zahlenkombination

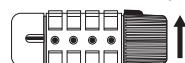
- Der vom Werk voreingestellte Zahlencode ist 0-0-0-0.

- Stellen Sie diesen Code ein und öffnen Sie das Schloss.



- Wenn Sie den Code später nach Einstellung Ihres individuellen Codes erneut ändern wollen, stellen in diesem Schritt den aktuellen Code (also nicht die Werksvorgabe) ein.

- Drehen Sie den Knopf an der rechten Seite des Schlosses um 90° im Uhrzeigersinn.



- Stellen Sie den gewünschten individuellen Zahlencode ein.



- Drehen Sie den Knopf an der rechten Seite des Schlosses um 90° gegen den Uhrzeigersinn.



Dies ist eine Publikation der Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau ([www.conrad.com](http://www.conrad.com)).

Alle Rechte einschließlich Übersetzung vorbehalten. Reproduktionen jeder Art, z. B. Fotokopie, Mikroverfilmung, oder die Erfassung in elektronischen Datenverarbeitungsanlagen, bedürfen der schriftlichen Genehmigung des Herausgebers. Nachdruck, auch auszugsweise, verboten. Die Publikation entspricht dem technischen Stand bei Drucklegung.

Copyright 2021 by Conrad Electronic SE.

2472504\_v1\_1121\_02\_VTP\_m\_de

## Operating instructions

### LKBK-2209 two-wheeler chain lock

Item no. 2472504

#### Intended use

This product is a security lock that prevents the theft of two-wheelers.

Any use other than that described above can cause damage to this product and involves the possibility of hazards such as property damage, personal injury, etc.

This product complies with statutory, national and European regulations. All company and product names contained herein are trademarks of their respective owners. All rights reserved.

#### Delivery content

- Two-wheeler chain lock
- Operating instructions



#### Up-to-date operating instructions

Download the latest operating instructions at [www.conrad.com/downloads](http://www.conrad.com/downloads) or scan the QR code shown. Follow the instructions on the website.

#### Description of symbols



The symbol with an exclamation mark in a triangle is used to highlight important information in these operating instructions. Always read this information carefully.



The arrow symbol indicates special information and tips on how to use the product.

#### Safety information

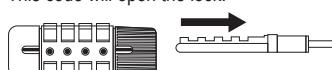
Read the operating instructions carefully and observe in particular the safety instructions. If you do not follow the safety information and information on proper handling in these operating instructions, we will assume no liability for any resulting personal injury or damage to property. Such cases will invalidate the warranty/guarantee.



- The product is only designed for private/household use, and not for commercial or industrial use.
- For safety reasons, any unauthorised modification, misuse and/or alteration of the product is not permitted.
- The two-wheeler chain lock is not a toy. Keep the product out of the reach of children.
- Do not leave packaging material lying around carelessly. It may become a dangerous plaything for children.
- If you are not sure how to use the product correctly or have any questions or concerns after you have familiarised yourself with the operating instructions, please contact our technical support or another specialist.

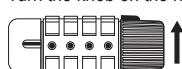
#### Setting the individual combination code

- The factory default combination is 0-0-0-0.
- This code will open the lock.



- You can set your individual code (which is different from the default one) and change it at any time later by following instructions in this step.

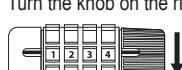
- Turn the knob on the right side of the lock 90° clockwise.



- Set your individual combination code.



- Turn the knob on the right side of the lock 90° counter-clockwise.



- Insert the end of the chain back into the lock.

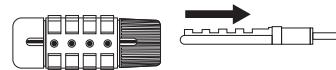


#### Using the product

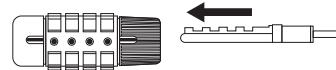
- Enter your combination code.



- Open the lock.



- Secure your two-wheeler and close the lock.



→ Always secure your two-wheeler to a fixed, solid immovable object such as a street lamp, bike rack, etc.

- Enter your combination code again to secure the lock.



#### Maintenance and cleaning



Never use aggressive detergents, rubbing alcohol, organic solvents or other chemical solutions, as these may damage the product or prevent it from functioning properly.

Wipe clean the two-wheeler chain lock with a damp cloth and then rub it dry, if necessary.

#### Disposal

At the end of its service life, dispose of the product in accordance with applicable regulatory guidelines.

#### Technical data

Chain diameter .....	4 mm
Chain length .....	100 cm
Combination code.....	4 numbers (individually adjustable)
Weight .....	420 g

## Mode d'emploi

# Système de verrouillage à chaîne pour véhicules à deux roues LKBK-2209

N° de commande 2472504

## Utilisation prévue

Le produit sert de verrou de sécurité pour les véhicules à deux roues afin de les protéger contre le vol.

Toute utilisation autre que celle décrite ci-dessus entraînera des dommages à ce produit et peut présenter des risques tels que des dommages aux objets, des blessures aux personnes, etc.

Le produit est conforme aux exigences légales, européennes et nationales en vigueur. Tous les noms d'entreprises et appellations de produits contenus dans ce mode d'emploi sont des marques déposées de leurs propriétaires respectifs. Tous droits réservés.

## Contenu de l'emballage

- Système de verrouillage à chaîne pour véhicules à deux roues
- Mode d'emploi



## Mode d'emploi actualisé

Téléchargez les modes d'emploi actualisés via le lien [www.conrad.com/downloads](http://www.conrad.com/downloads) ou scannez le Code QR illustré. Suivez les instructions disponibles sur le site Internet.

## Explication des symboles



Le symbole du point d'exclamation dans un triangle attire l'attention sur les consignes importantes du mode d'emploi à respecter impérativement.



Le symbole de la flèche précède les conseils et remarques spécifiques à l'utilisation.

## Consignes de sécurité

Lisez attentivement le mode d'emploi dans son intégralité, en étant particulièrement attentif aux consignes de sécurité. Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommage corporel ou matériel résultant du non-respect des consignes de sécurité et des instructions d'utilisation de ce mode d'emploi. En outre, la garantie est annulée dans de tels cas.



- Le produit est destiné uniquement à une utilisation privée/domestique et n'est pas prévu pour un usage commercial ou industriel.
- Pour des raisons de sécurité, il est interdit d'effectuer des transformations arbitraires, des utilisations inappropriées et/ou des modifications du produit.
- Le système de verrouillage à chaîne pour véhicules à deux roues n'est pas un jouet. Pour cette raison, gardez-le hors de portée des enfants.
- Ne laissez pas traîner le matériel d'emballage. Il pourrait devenir un jouet dangereux pour des enfants.
- En cas de doute quant à une utilisation correcte ou en cas de questions auxquelles le manuel d'utilisation n'apporte aucune réponse, contactez notre service technique ou adressez-vous à un autre professionnel.

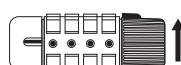
## Réglage de la combinaison de chiffres individuels

- Le code numérique préréglé en usine est 0-0-0-0.
- Réglez le système de verrouillage sur ce code et ouvrez-le.



- Si vous souhaitez modifier le code ultérieurement après avoir défini votre code individuel, définissez ce dernier (pas le code par défaut) au cours de cette étape.

- Tournez le bouton sur le côté droit de la serrure de 90° dans le sens des aiguilles d'une montre.



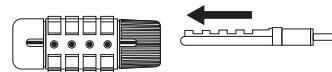
- Réglez le code numérique individuel de votre choix.



- Tournez le bouton sur le côté droit de la serrure de 90° dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.



- Remettez l'extrémité de la chaîne dans le système.



## Utilisation

- Définissez votre code numérique.



- Ouvrez le système.



- Sécurisez votre véhicule à deux roues et verrouillez le système.



→ Essayez toujours d'installer le système de verrouillage autour d'un objet fixe (par exemple, un lampadaire, un support à vélo ou autre).

- Tournez le code numérique pour sécuriser le système.



## Nettoyage et entretien



N'utilisez en aucun cas des produits de nettoyage abrasifs, de l'alcool des solvants organiques ou des solutions chimiques : cela risquerait d'endommager le produit, voire même de provoquer des dysfonctionnements.

Nettoyez le système de verrouillage à chaîne pour véhicules à deux roues avec un chiffon humide, puis frottez-le pour le sécher si nécessaire.

## Élimination

En fin de vie, éliminez l'appareil conformément aux dispositions légales en vigueur.

## Caractéristiques techniques

Diamètre de la chaîne .....	4 mm
Longueur de la chaîne.....	100 cm
Combinaison de chiffres.....	4 chiffres (réglable individuellement)
Poids.....	420 g

## NL Gebruiksaanwijzing

### Kettingslot voor tweewielers LBK-2209

Bestelnr. 2472504

#### Beoogd gebruik

Het product dient als veiligheidsslot voor tweewielers ter bescherming tegen diefstal. Elk ander gebruik dan hierboven beschreven kan leiden tot beschadiging van dit product en kan ook gepaard gaan met gevaren zoals schade aan voorwerpen, letsel aan personen, enz. Het product voldoet aan de nationale en Europese eisen. Alle vermelde bedrijfs- en productnamen zijn handelsmerken van de respectievelijke eigenaren. Alle rechten voorbehouden.

#### Leveringsomvang

- Kettingslot voor tweewielers
- Gebruiksaanwijzing



#### Actuele gebruiksaanwijzingen

Download de meest recente gebruiksaanwijzing via de link [www.conrad.com/downloads](http://www.conrad.com/downloads) of scan de afgebeelde QR-code. Volg de instructies op de website.

#### Verklaring van de symbolen



Het symbool met een uitroepteken in een driehoek duidt op belangrijke aanwijzingen in deze gebruiksaanwijzing die beslist opgevolgd moeten worden.



U ziet het pijl-symbool waar bijzondere tips en aanwijzingen over de bediening worden gegeven.

#### Veiligheidsinstructies

Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en let vooral op de veilheidsinstructies. Als u de veilheidsinstructies en de aanwijzingen voor een juiste bediening in deze gebruiksaanwijzing niet opvolgt, kunnen wij niet aansprakelijk worden gesteld voor het daardoor ontstane persoonlijke letsel of schade aan voorwerpen. Bovendien vervalt in dergelijke gevallen de aansprakelijkheid/garantie.

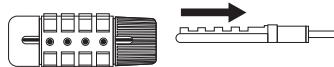


- Het product is alleen bestemd voor privé-/huishoudelijke doeleinden en niet voor commercieel of industrieel gebruik.
- Om veiligheidsredenen is ongeoorloofde ombouwen, verkeerd gebruik en/of wijziging van het product niet toegestaan.
- Het kettingslot voor tweewielers is geen speelgoed. Houd kinderen uit de buurt van het product.
- Laat verpakkingsmateriaal niet achterloos rondslingerend. Dit kan voor kinderen gevaarlijk speelgoed worden.
- Indien het juiste gebruik u niet duidelijk is of indien er vragen zijn die tijdens het lezen van de gebruiksaanwijzing niet duidelijk worden, neem dan contact op met onze technische informatiedienst of een andere specialist.

#### Instellen van de individuele cijfercombinatie

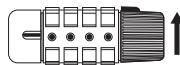
- De vooraf door de fabriek ingestelde cijfercode is 0-0-0-0.

- Stel deze code in en open het slot.



- Als u de code later opnieuw wilt wijzigen nadat u uw individuele code hebt ingesteld, dan stelt u in deze stap uw eigen code in (dus niet de fabrieksinstelling).

- Draai de knop aan de rechterkant van het slot 90° rechtsom.



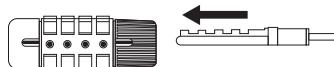
- Stel uw gewenste eigen cijfercode in.



- Draai de knop aan de rechterkant van het slot 90° linksom.

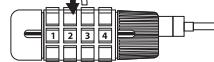


- Steek het uiteinde van de ketting weer in het slot.

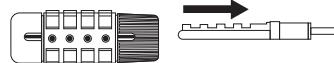


#### Gebruik

- Stel uw cijfercode in.



- Open het slot.



- Zet uw fiets neer en zet deze op slot.



→ Probeer het slot altijd rond een vast voorwerp te plaatsen (b.v. om een straatlantaarn, fietsenrek of iets dergelijks).

- Verdraai de cijfercode om het slot op slot te doen.



#### Onderhoud en verzorging



Gebruik in geen geval agressieve reinigingsmiddelen, reinigingsalcohol of andere chemische producten omdat het product beschadigd of de werking zelfs belemmerd kan worden.

Veeg het kettingslot schoon met een vochtige doek en wrijf het daarna zonodig droog.

#### Verwijdering

Voer het product aan het einde van zijn levensduur volgens de geldende wettelijke bepalingen af.

#### Technische gegevens

Kettingdiameter ..... 4mm

Kettinglengte ..... 100cm

Cijfercombinatie ..... 4 cijfers (individueel instelbaar)

Gewicht ..... 420 g

Dit is een publicatie van Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau ([www.conrad.com](http://www.conrad.com)).

Alle rechten voorbehouden met inbegrip van vertalingen. Reproducties van welke aard dan ook, bijvoorbeeld fotokopie, microverfilming of de registratie in elektronische gegevensverwerkingsapparatuur, vereisen de schriftelijke toestemming van de uitgever. Nadruk, ook van uittreksels, verboden. De publicatie is een weergave van de technische stand bij het perse gaan.

Copyright 2021 by Conrad Electronic SE.

2472504\_v1\_1121\_02\_VTP\_m\_nl